

Technical

Power Supply: DC24V
Current: 1500mA
Capacity: 60KGS/6 meters
Speed: 1 meter/5 second 92 sides open

Install

Fix track
Plug transformer with motor
Plug transformer to power

Operation Modes

Remote control
Pulling by hand, motor will start automatically
Pulling by hand when motor loses power

Caution

Motor needs to reset limit if pulling by hand after losing power. Motor speed is 80% when setting limit.

Datos técnicos

Fuente de alimentación: 24V CC
Corriente: 1500mA
Capacidad: 60KGS/6 metros
Velocidad: 1 metro/5 segundos 92 lados abierto

Instalar

Corregir pista
Enchufar transformador con motor
Enchufar transformador a la fuente de alimentación

Modos de operación

Control remoto
Al jalar con la mano, El motor se encenderá automáticamente
Jalar con la mano cuando el motor pierda energía

Precaución:

Hay que restablecer el límite del motor si jala con la mano después de perder energía. La velocidad del motor es del 80% al establecer el límite.

Données techniques

Alimentation : 24 VCC
Courant : 1 500 mA
Capacité : 60 KGS/6 mètres
Vitesse : 1 mètre/5 secondes 92 côtés ouverts

Installation

Voie fixe
Raccorder le transformateur au moteur
Brancher le transformateur à l'alimentation

Modes de fonctionnement

Télécommande
Tirer avec les mains, le moteur démarrera automatiquement
Tirer avec les mains lorsque le moteur perd de sa puissance

Mise en garde :

Le moteur doit réinitialiser la limite si tiré avec les mains après une perte de puissance. La vitesse du moteur est de 80 % lors du réglage de la limite.

Instructions/Instrucciones/Instructions

1 (ENGLISH)

Note: Skip this step if remote has been pre-programmed. To program, press and hold the SETTING button on motor, release when LED flashes. Press confirm button on remote within 8 seconds. LED will flash and turn off when programming has completed.

To delete a limit setting, press RESET on motor. LED will flash and turn off when setting has been deleted.

2

To set the open limit, press DOWN button or pull drapery open. Motor will drive fabric running toward the open end and then stop.

To set the close limit, press UP or pull drapery closed. Motor will drive fabric running toward the closed end and then stop.

(ESPAÑOL)

Nota: omite este paso si el remoto se preprogramó. Para programar, presione y mantenga oprimido el botón AJUSTE en el motor; suelte el botón cuando la luz LED destelle. Presione el botón confirmar en el remoto en un máximo de 8 segundos. La luz LED destellará y se apagará cuando se haya completado la programación.

Para eliminar un ajuste de límite, presione RESTABLECER en el motor. La luz LED destellará y se apagará cuando se haya eliminado el ajuste.

Para establecer el límite de apertura, presione el botón ABAJO o jale las cortinas para abrirlas. El motor llevará la tela hacia la apertura y luego se detendrá.

Para establecer el límite de cierre, presione ARRIBA o jale las cortinas para cerrarlas. El motor llevará la tela hacia el extremo cerrado y se detendrá.

(FRANÇAIS)

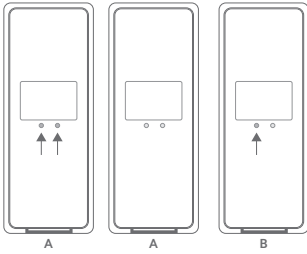
Remarque : Sauter cette étape si la télécommande a été préprogrammée. Pour la programmer, appuyer sur le bouton identifié SETTING (réglage) sur le moteur et le maintenir enfoncé, le relâcher lorsque le voyant à DEL commence à clignoter. Appuyer sur le bouton identifié CONFIRM (confirmer) sur la télécommande à l'intérieur d'un délai de 8 secondes. Le voyant à DEL clignotera et s'éteindra une fois la programmation terminée.

Pour supprimer le réglage d'une limite, appuyer sur RESET (réinitialiser) sur le moteur. Le voyant à DEL clignotera et s'éteindra une fois le réglage supprimé.

Pour configurer la limite d'ouverture, appuyer sur le bouton identifié DOWN (bas) ou tirer sur la draperie pour l'ouvrir. Le moteur entraînera le tissu vers l'extrémité ouverte, puis s'arrêtera.

Pour configurer la limite de fermeture, appuyer sur le bouton identifié UP (haut) ou tirer sur la draperie pour la fermer. Le moteur entraînera le tissu vers l'extrémité fermée, puis s'arrêtera.

CONTINUED →



3 (ENGLISH)

To program remote B to motor using remote A, press and hold LIMIT button on remote A. Release both buttons when LED flashes. Press confirm button on remote B. LED flashes when remote B has been programmed.

(ESPAÑOL)

Para programar el remoto B con el motor usando el remoto A, presione y mantenga oprimido el botón LÍMITE y luego presione el botón CONFIRMAR en el remoto A. Libere ambos botones cuando el la luz LED destelle. Presione el botón para confirmar en el remoto B. La luz LED destellará cuando se haya programado el remoto B.

(FRANÇAIS)

Pour programmer la télécommande B pour le moteur en utilisant la télécommande A, appuyez sur le bouton identifié LIMIT (limite) et le maintenir enfoncé, puis appuyez sur le bouton identifié CONFIRM (confirmer) sur la télécommande A. Relâchez les deux boutons lorsque le voyant à DEL commence à clignoter. Appuyez sur le bouton identifié CONFIRM (confirmer) sur la télécommande B. Le voyant à DEL clignote une fois télécommande B programmée.

4

To delete other remote from motor, press and hold LIMIT button then press DOWN button. Release both buttons when LED flashes, now all other remotes have been deleted from motor.

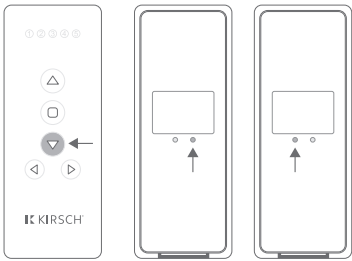
Para eliminar el otro remoto del motor, presione y mantenga oprimido el botón LÍMITE y luego presione el botón ABAJO. Libere ambos botones cuando la luz LED destelle; ahora todos los demás remotos se habrán eliminado del motor.

Pour supprimer l'autre télécommande du moteur, appuyez sur le bouton identifié LIMIT (limite) et le maintenir enfoncé, puis appuyez sur le bouton identifié DOWN (bas). Relâchez les deux boutons lorsque le voyant à DEL commence à clignoter; toutes les autres télécommandes ont maintenant été supprimées du moteur.

To delete the remote itself, press CONFIRM button three times. LED will flash indicating the remote has been deleted from motor.

Para eliminar el mismo remoto, presione el botón CONFIRMAR tres veces. La luz LED destellará indicando que el remoto se ha eliminado del motor.

Pour supprimer la télécommande en soi, appuyez à trois reprises sur le bouton identifié CONFIRM (confirmer). Le voyant à DEL clignotera pour indiquer que la télécommande a été supprimée du moteur.

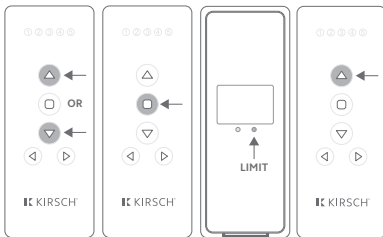


5

Set your favorite position after setting the motor limits on the drapery. Use UP and DOWN button to position the drape at the desired favorite position. Then press STOP/FAVORITE button. Press and hold L button, then immediately press UP button.

Establezca su posición favorita después de configurar los límites del motor en el cortinaje. Use el botón ARRIBA o ABAJO para posicionar la cortina en la posición deseada preferida. Después oprima el botón STOP/FAVORITE. Oprima y sostenga el botón L e inmediatamente después, oprima el botón ARRIBA.

Après avoir défini les limites du moteur sur la draperie, vous pouvez définir votre position préférée. Utilisez les boutons UP (haut) et DOWN (bas) pour positionner le rideau à la position souhaitée. Appuyez ensuite sur la touche STOP/FAVORITE (arrêt/favori). Appuyez sur la touche L et maintenez-la enfoncée, puis appuyez immédiatement sur la touche UP (haut).



6

To use the favorite feature, with the drape stopped at any position on the track, simply press the STOP/FAVORITE button to bring the shade to the favorite position.

Para utilizar la función de favoritos, con la cortina detenida en cualquier posición en el cortinero, simplemente oprima el botón STOP/FAVORITE para llevar la cortina a la posición preferida.

Pour utiliser la fonction « favori » lorsque le rideau est arrêté à n'importe quelle position sur le rail, appuyez simplement sur le bouton STOP/FAVORITE (arrêt/favori) pour ramener le store à votre position préférée.

